



BOLETÍN EL SALVADOR INFORMATIVO EN ISRAEL Y SUDÁFRICA



Embajada de El Salvador ante el Estado de Israel y la República de Sudáfrica

Volumen 3

octubre-diciembre de 2017

Número 4

En medio de decoraciones de papel picado y platillos salvadoreños, celebramos el Día del Salvadoreño en el Exterior y las Fiestas de Fin de Año en la residencia salvadoreña, agasajo en el que departieron compatriotas y amigos de El Salvador.

En diciembre tuvimos la oportunidad de presentar a El Salvador y la integración centroamericana en el Foro SICA en la Universidad de Tel Aviv, conferencia a la que asistieron estudiantes, académicos y personas interesadas en la región. Asimismo, los embajadores de los países del SICA sostuvimos una reunión de trabajo con los directores de la agencia MASHAV para avanzar la agenda de cooperación regional. Celebramos a su vez en diciembre el 60° aniversario de la agencia MASHAV.

Gracias a MASHAV, este trimestre se beneficiaron ocho salvadoreños con cursos en turismo rural, educación inclusiva y especial, comunicación en áreas de conflicto, desarrollo profesional de educadores y nuevas pedagogías de educación superior. Tuvimos, además, el privilegio de entregar el diploma de participación al subdirector del hospital de Nueva Concepción, quien culminó un seminario sobre sistemas de salud en el Instituto de Gestión *Galilee* bajo los auspicios de la OEA y la OPS.

En búsqueda de mayor entendimiento político y cooperación, como parte del grupo latinoamericano de jefes de misión (GRULA), este servidor participó en encuentros con el ministro de Educación y el ministro de Ciencia, Tecnología y Espacio, así como un seminario sobre la situación en Gaza en la Universidad Hebrea.

El 2017 fue un año de muchas conmemoraciones en Israel. Así, este trimestre este servidor se unió a la celebración del 40° aniversario de la histórica visita del presidente egipcio Sadat a Israel, el seminario sobre los 100 años de la Declaración de Balfour y el Foro de Embajadores de la Universidad Bar-Ilan, cuyo tema fue el 70° aniversario de la resolución de la ONU sobre la partición del mandato de Palestina.

Como parte de nuestros esfuerzos de acercamiento a la Knesset, participamos en la sesión especial para conmemorar al primer ministro Rabin, y la ceremonia de apertura de la sesión de invierno del parlamento, y sostuvimos un encuentro con el líder de la oposición, Isaac Herzog. Asimismo, como la visión de promocionar comercial y culturalmente a nuestro país, asistimos a un encuentro con el ministro de Economía.

Visitamos en noviembre el pueblo beduino de Shibli-Umm al-Ghanem en las faldas del Monte Tabor en la Baja Galilea, en donde aprendimos sobre los programas de cooperación para desarrollar e integrar a este segmento de la población israelí. Asimismo, con el objeto de aprender más sobre programas para la enseñanza del Holocausto, visitamos en diciembre el museo *Yad Vashem*. El Salvador es miembro de la Alianza Internacional para la Memoria del Holocausto.

De nuevo participamos este trimestre en una segunda sesión informativa en Jerusalén sobre las labores de mantenimiento de paz de la Fuerza Provisional de Naciones Unidas en el Líbano (UNIFIL). Este año, esta embajada también participó una vez más en la Conferencia Diplomática organizada por el *Jerusalem Post*.

Finalmente, el equipo de esta embajada sostuvo una reunión de evaluación del 2017 y planificación para el 2018. Así, con la finalidad de programar actividades para promocionar la literatura y el arte salvadoreños en 2018, esta representación se reunió con académicos de la Universidad Hebrea.

¡Feliz Año Nuevo y muchos éxitos en el 2018!

--Embajador Werner Matías Romero

EN ESTA EDICIÓN:

- **Día del Salvadoreño en el Exterior y Fiestas de Fin de Año**
- **Foro SICA en Universidad Tel Aviv**
- **Reunión SICA-MASHAV**
- **60° Aniversario de MASHAV**
- **Ocho Becarios Salvadoreños en Israel**
- **Salvadoreño en Instituto Galilee**
- **Reuniones GRULA**
 - Ministro de Educación
 - Ministro de Ciencia
 - Universidad Hebrea
- **Aniversarios en Israel:**
 - Visita del Presidente Sadat a Israel
 - Declaración de Balfour
 - Resolución de ONU sobre Partición
- **Actividades con la Knesset**
- **Encuentro con Ministro de Economía**
- **Visita al Pueblo Beduino de Shibli**
- **Visita a Yad Vashem**
- **Sesión Informativa sobre UNIFIL**
- **Conferencia Diplomática del Jerusalem Post**
- **Evaluación 2017 y Planificación 2018**
- **Reunión con Universidad Hebrea**

CELEBRACIÓN DEL DÍA DE LOS SALVADOREÑOS EN EL EXTERIOR Y FESTIVIDADES DE FIN DE AÑO



Embajador Romero se dirige a la concurrencia

La embajada de El Salvador celebró el 30 de noviembre con la comunidad salvadoreña residente y amigos de El Salvador en Israel el Día de los Salvadoreños en el Exterior y las festividades de fin de año en la residencia del embajador salvadoreño Werner Matías Romero.

En dicha ocasión se degustaron exquisitos platillos típicos, entre ellos las tradicionales pupusas, tamales de pollo, quesos salvadoreños, quesadilla y semita, así como ron salvadoreño.



↑ Degustación de quesos y platillos salvadoreños

Decoraciones de papel picado de San Miguelito en la residencia salvadoreña →

Además, la residencia de El Salvador se vistió con decoraciones de papel picado elaboradas por artesanos del barrio San Miguelito de San Salvador.



Asistentes a la celebración

El embajador Romero en sus palabras dio la bienvenida a los asistentes, felicitó a la comunidad en su día y dio un breve balance de las actividades y logros realizados por la embajada durante el 2017, así como esbozó los planes para el 2018.

La comunidad salvadoreña se mostró muy agradecida por el agasajo y los invitados no salvadoreños apreciaron la hospitalidad cuscatleca.



Equipo de la embajada salvadoreña en Israel

FORO DE EMBAJADORES DEL SICA EN LA UNIVERSIDAD DE TEL AVIV



El embajador Werner Matías Romero se dirige a la audiencia

El embajador Werner Matías Romero se unió a los jefes de misión de los países del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) en el Foro de Embajadores del SICA organizado por las embajadas centroamericanas y Universidad de Tel Aviv (TAU). El foro, que versó sobre los "Desafíos de la Integración Centroamericana", fue inaugurado el 11 de diciembre con las palabras de presentación del vicepresidente de la universidad, Profesor Raanan Rein, y moderado por la Dra. Rosalie Sitman, Jefa de la División de Lenguas Extranjeras.

Como presidenta pro t mpore del SICA, la embajadora de Panamá, S.E. Adis Urieta, dio una introducción sobre la historia, institucionalidad y recientes avances del SICA. Luego, el embajador Romero en su intervención inicial se refirió al proceso de pacificación de la región, en particular los Acuerdos de Paz de El Salvador, así como los desafíos de seguridad que aún enfrenta el Istmo.

La embajadora de Guatemala, S.E. Sara Solís, versó su intervención sobre la recientemente lanzada Unión Aduanera entre Guatemala y Honduras y sus perspectivas de expansión de cara al mandato de la Declaración de Placencia de 2014. El encargado de negocios a.i. de la embajada de Costa Rica, Javier Rojas, abordó el tema de la biodiversidad y la conservación de los recursos naturales de la región centroamericana.



Embajador Romero durante la sesión de preguntas

La TAU es hoy en día la más grande y más completa institución de educación superior universitaria en Israel, con más de 30,000 estudiantes distribuidos en nueve facultades, 29 escuelas y 98 departamentos. A 50 años de su fundación, la TAU es una universidad reconocida a nivel mundial, lo que demuestra su poder de visión y dedicación.



Embajador Romero conversa con un estudiante de la TAU

Durante la sesión de preguntas y respuestas, los estudiantes se mostraron interesados en conocer más sobre los esfuerzos regionales para enfrenar los desafíos de seguridad, así como la migración de centroamericanos, los retos ambientales del Corredor Seco centroamericano, y el objetivo final de la integración centroamericana, entre otros temas.



De izq. a der., encargado de negocios de Costa Rica, y embajadores de Guatemala, Panamá y El Salvador

EMBAJADORES DE LOS PAÍSES DEL SICA SE REÚNEN CON DIRECTORES DE LA AGENCIA ISRAELÍ DE COOPERACIÓN MASHAV



Jefes de misión y representantes de las embajadas de los países del SICA con el embajador Gil Haskel, director de MASHAV

El embajador Werner Matías Romero se unió el 27 de noviembre al grupo de embajadores de los países del SICA para sostener una reunión de trabajo con el embajador Gil Haskel, director de la agencia israelí de cooperación internacional MASHAV, y su nuevo equipo de directores.

El propósito del encuentro fue revisar los programas actuales de cooperación técnica, así como explorar las perspectivas futuras de cooperación a nivel regional y bilateral. Los embajadores del SICA agradecieron a MASHAV la asistencia oportuna y diversa que hasta ahora se ha recibido de Israel.



Embajadores de los países miembros del SICA en su reunión con funcionarios de la cancillería israelí y MASHAV

CELEBRACIÓN DEL 60° ANIVERSARIO DE LA CREACIÓN DE LA AGENCIA ISRAELÍ DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL MASHAV



Autoridades de la cancillería israelí y el embajador de Paraguay (decano del GRULA) durante la ceremonia de MASHAV

El 12 de diciembre el embajador Werner Matías Romero participó en el acto de la celebración del 60° aniversario de la creación de la agencia israelí de cooperación internacional MASHAV. La vicecanciller Tzipi Hotovely y el director de MASHAV embajador Gil Haskel presidieron la ceremonia en la que además se encendió la primera vela de Jánuca.



Audiencia en la celebración del aniversario de MASHAV

A lo largo de los años MASHAV ha contribuido al desarrollo de El Salvador a través de programas de capacitación y asistencia técnica que han beneficiado a miles de salvadoreños y sus comunidades.



La vicecanciller israelí Tzipi Hotovely durante el encendido de la primera vela de Jánuca

OCHO BECARIOS DE EL SALVADOR EN ISRAEL

Clausura del Curso sobre Turismo Rural



Becarios salvadoreños con el Lic. Arnoldo Castro

El 9 de noviembre los becarios salvadoreños Fares Tirso López Martínez e Irvin Ernesto Pérez Cruz se graduaron del curso

sobre Turismo Rural en el Centro de Capacitación Golda Meir en Haifa.

El Lic. Rafael Arnoldo Castro, en representación de la embajada de El Salvador, tuvo el honor de entregarles los diplomas y además la oportunidad de conversar con los compatriotas sobre sus experiencias durante el curso auspiciado por MASHAV que duró tres semanas, gracias al cual nuestros compatriotas se llevan metodologías y nuevas ideas para promover el turismo rural en nuestro país.



El becario Irvin Ernesto Pérez Cruz recibe su diploma de participación



El Lic. Arnoldo Castro entrega diploma al becario Fares Tirso López Martínez

Clausura del Curso sobre Educación Inclusiva y Especial



Becarias salvadoreñas (con sus diplomas) junto a representantes de la embajada y del Centro Ofri

Las becarias salvadoreñas Orpha Dolores Mayén Aguirre y Cristina Aracely de Lourdes Muñoz Morán se graduaron el 9 de noviembre del curso sobre Educación Inclusiva y Especial en el

Centro Internacional de Capacitación Aharon Ofri en Ramat Rachel, Jerusalén.



De izq. a der., la becaria Cristina Aracely de Lourdes Muñoz Morán, el ministro consejero Diego Dalton y la becaria Orpha Dolores Mayén Aguirre

El encargado de negocios a.i. Diego Dalton tuvo el honor de entregarles sus diplomas, así como la oportunidad de departir con las compatriotas y platicar sobre sus experiencias durante el curso auspiciado por MASHAV, gracias al cual pudieron conocer sobre las herramientas y metodologías que utiliza Israel para la educación y cómo aplicarlas en nuestro país.

Clausura del Curso sobre Medios de Comunicación para la Paz en Zonas de Conflicto



Ministro consejero Diego Dalton con los becarios Gabriela Stefany Rivera Henríquez y Santos Arturo Bonilla Pineda

El 29 de noviembre en representación de la embajada de El Salvador, el ministro consejero Diego Dalton tuvo el honor de

entregar los diplomas de participación a Gabriela Stefany Rivera Henríquez y Santos Arturo Bonilla Pineda, becarios salvadoreños que se graduaron del curso sobre medios de comunicación para la paz en zonas de conflicto, auspiciado por la agencia israelí de cooperación internacional MASHAV y el cual se realizó del 12 al 30 de noviembre en el Instituto Internacional de Liderazgo en Beit Berl, Israel.



Foto de familia de becarios y diplomáticos latinoamericanos y docentes del Instituto Beit Berl



Ministro consejero Diego Dalton con becarios Gabriela Stefany Rivera Henríquez (izq.) y Santos Arturo Bonilla Pineda (der.)

Clausura del Curso sobre Desarrollo Profesional de Educadores



El ministro consejero Diego Dalton conversa con el beuario Fernando Antonio Salvador Hernández

En representación de la embajada de El Salvador, el ministro consejero Diego Dalton tuvo el honor de conversar el día 30 de noviembre con el beuario salvadoreño Fernando Antonio Salvador Hernández, quien se graduó del curso sobre desarrollo profesional de educadores, auspiciado por la agencia israelí de cooperación internacional MASHAV y el cual se realizó del 12 de noviembre al 1 de diciembre en el Centro Internacional de Capacitación Aharon Ofri en Ramat Rachel, Jerusalén, Israel.



El ministro consejero Diego Dalton con el becario Fernando Antonio Salvador Hernández



Foto de familia de becarios con docentes del Centro Ofri

SALVADOREÑO SE GRADÚA DEL INSTITUTO DE GESTIÓN GALILEE



El embajador Werner Romero entrega diploma al Dr. Óscar Humberto Castaneda Campos

Clausura de Curso sobre Nuevas Pedagogías del Siglo XXI para Profesores de Educación Superior

El 21 de diciembre, la becaria salvadoreña Maricela Astrid Hernández Tamacas de la Universidad Católica de El Salvador se graduó del curso sobre nuevas pedagogías del siglo XXI para profesores de educación superior, realizado en el Centro Ofri en Ramat Rachel, Jerusalén.

El curso fue auspiciado por la agencia de cooperación internacional de Israel MASHAV. La embajada de El Salvador acompañó a nuestra compatriota en esta ocasión y conversó sobre su participación.

Maricela Astrid se manifestó muy complacida de sus experiencias, las que incluyeron reuniones con docentes de diversos centros de educación superior en Israel, así como el aprendizaje de nuevas técnicas de educación superior aplicadas en Israel.

El embajador Werner Matías Romero tuvo el honor de entregar simbólicamente el diploma de participación al Dr. Óscar Humberto Castaneda Campos, subdirector del Hospital Nacional de Nueva Concepción, Chalatenango, quien culminó exitosamente el 28 de noviembre un seminario sobre gestión de sistemas de salud en el Instituto Internacional de Gestión *Galilee*.

El Dr. Castaneda Campos participó en el seminario bajo los auspicios de la Organización Panamericana de la Salud y la Organización de Estados Americanos.

El Instituto Galilee (<http://www.galicol.ac.il/spa>), que se ubica en el norte de Israel, ofrece cursos para fortalecer capacidades de gestión en diferentes áreas temáticas.



De izq. a der., Arnoldo Castro, becaria Astrid Hernández Tamacas y Alfonso Valencia



El embajador Werner Romero felicita al Dr. Óscar Humberto Castaneda Campos



Embajador Romero y Dr. Óscar Humberto Castaneda con autoridades del Instituto Galilee

REUNIÓN DEL GRULA CON EL MINISTRO DE EDUCACIÓN DE ISRAEL

En una visita exploratoria de cooperación, el 26 de octubre el embajador Werner Matías Romero se unió al grupo latinoamericano de jefes de misión en una reunión con el ministro de Educación y ministro de la Diáspora, Naftali Bennett, quien es líder del partido *HaBayit Hayehudi* (El Hogar Judío), el tercer partido mayoritario en la coalición de gobierno, así como también miembro del gabinete de seguridad.

Al encuentro asistieron los embajadores de Brasil, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Panamá y Paraguay, y los encargados de negocios a.i. de Colombia, Perú, República Dominicana y Uruguay.

Los diplomáticos latinoamericanos pudieron escuchar la visión del ministro Bennett en muchos temas de la agenda doméstica e internacional en Israel, así como también intercambiar opiniones sobre temas actuales y maneras de fomentar la cooperación entre la región latinoamericana e Israel.



Embajadores y representantes de las embajadas latinoamericanas con ministro de Educación, Naftali Bennett (centro, de traje azul)

La reunión con el ministro Bennett es parte de una serie de actividades del grupo de embajadores latinoamericanos que está dando muy buenos resultados y que tiene como objetivo aprender más sobre los temas políticos de mayor relevancia en

Israel, así como buscar el fomento de la cooperación de Israel con los países de la región.



El ministro Bennett con el grupo de embajadores latinoamericanos

ENCUENTRO DEL GRULA CON EL MINISTRO DE CIENCIA, TECNOLOGÍA Y ESPACIO



Embajadores latinoamericanos con el ministro Akunis y el embajador coreano

El 30 de octubre el embajador Werner Matías Romero junto a otros embajadores latinoamericanos sostuvieron un encuentro con el ministro de Ciencia, Tecnología y Espacio de Israel, el parlamentario Ofir Akunis, en ocasión de la celebración del Día Nacional de Corea ofrecida por el embajador surcoreano S.E. Lee Gun-tae.



Embajadores con el ministro y parlamentario Ofir Kunis



De izq. a der., embajadores de Honduras, Paraguay, El Salvador y Panamá

SEMINARIO EN EL INSTITUTO TRUMAN DE LA UNIVERSIDAD HEBREA SOBRE LA ECONOMÍA EN GAZA, PALESTINA E ISRAEL

Como parte de las gestiones conjuntas del grupo latinoamericanos de jefes de misión en Israel, el 23 de noviembre el embajador Werner Matías Romero participó en un seminario organizado en conjunción con la Universidad Hebrea.

El seminario se realizó en el Instituto Truman en la universidad y fue inaugurado por el vicepresidente de relaciones exteriores de la universidad, el embajador Yossi Gal, y por la directora ejecutiva del instituto, Naama Shpeter. Igualmente contó con la intervención de la Dra. Claudia Kedar, directora del Departamento de Estudios Latinoamericanos e Ibéricos de la universidad.



Embajadores y representantes de las embajadas latinoamericanas en el Instituto Truman

La parte académica del encuentro consistió en dos presentaciones de importantes académicos para discutir temas económicos de actualidad. En esta oportunidad la temática fue desarrollada por el Dr. Arie Arnon, académico que trabaja en un proyecto sobre el futuro económico de Gaza, y por el catedrático Esteban Klor, Director de la Carrera de Economía de la Universidad Hebrea, quien disertó sobre la economía israelí.



Dr. Arnon se dirige a las asistentes



Naama Shpeter se dirige a los embajadores

Asimismo, los embajadores latinoamericanos tuvieron la oportunidad de conversar con las autoridades de la universidad sobre futuros proyectos de cooperación para avanzar la enseñanza de la cultura latinoamericana en dicho centro de estudios.

CEREMONIA DE CELEBRACIÓN DEL 40° ANIVERSARIO DE LA HISTÓRICA VISITA DEL PRESIDENTE EGIPCIO ANWAR SADAT A ISRAEL



De izq. a der., los embajadores de Guatemala, Finlandia, El Salvador y Honduras

El 22 de noviembre, el embajador Werner Matías Romero representó a El Salvador en la ceremonia de celebración del 40° aniversario de la histórica visita del presidente egipcio Anwar Sadat a Israel, la cual llevó a los acuerdos de Camp David que sellaron la paz entre Israel y Egipto.

El acto conmemorativo, que se realizó en la residencia del presidente israelí en Jerusalén, contó con palabras alusivas del presidente Reuven Rivlin y del embajador egipcio en Israel, S.E. Hazem Khairat.



Foto alusiva del presidente egipcio Anwar Sadat y el líder de la oposición israelí de ese entonces, Shimon Peres



Banderas de Egipto e Israel

SEMINARIO SOBRE "100 AÑOS DESPUÉS DE LA DECLARACIÓN DE BALFOUR"

La embajada de El Salvador participó el 2 de noviembre en un seminario sobre "100 años después de la Declaración de Balfour", organizado por el Academia de Ciencias y Humanidades de Israel.

El seminario contó con la participación de académicos provenientes de EEUU, Turquía e Israel, y examinó el significado legal y político, las consecuencias e implicaciones históricas de la Declaración de Balfour.

El evento fue inaugurado con una ponencia magistral por la reconocida profesora Susan G. Pedersen de la Universidad de Columbia, sobre el contexto histórico-político de la Declaración de Balfour y su significado para el Mandato Palestino y la consecuente fundación del Estado de Israel.

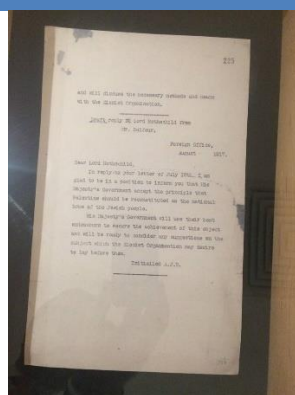


Profesora Susan G. Pedersen de la Universidad de Columbia diserta en el seminario

La Declaración de Balfour, fechada el 2 de noviembre de 1917, fue el instrumento utilizado por los británicos para anunciar su apoyo oficial al establecimiento de un "hogar nacional" para el pueblo judío en la región de Palestina, que en ese entonces formaba parte del Imperio Otomano. La declaración fue incluida en una carta firmada por el ministro de Relaciones Exteriores británico Arthur James Balfour y dirigida al barón Lionel Walter Rothschild, líder de la comunidad judía en Gran Bretaña, para su transmisión a la Federación Sionista de Gran Bretaña e Irlanda.



Embajador Romero observa documentos históricos relacionados con la Declaración de Balfour



Copia de la Declaración de Balfour

FORO DE EMBAJADORES EN LA UNIVERSIDAD DE BAR-ILAN

Junto a los embajadores acreditados en Israel, el embajador Werner Matías Romero participó el 29 de noviembre en el Foro de Embajadores que anualmente organiza la Universidad de Bar-Ilan.

Este año el foro se centró en la celebración del 70° aniversario de la resolución de la ONU sobre la partición del Mandato Palestino.



Embajador Romero junto al embajador de Lituania

El 29 de noviembre de 1947 la Asamblea General de la ONU aprobó la Resolución 181 que llamaba a la partición del Mandato Palestino gobernado por los británicos en un estado judío y un estado árabe. La resolución fue aprobada por votación de 33 países en favor, 13 en contra y 10 abstenciones.

El foro fue inaugurado por el profesor Arie Zaban, presidente de la universidad, y fue moderado por el profesor Gerald Steinberg, fundador y jefe del programa sobre gestión de conflictos y negociación del Departamento de Estudios Políticos de la universidad.

Se contó con la participación como orador principal del Teniente General (retirado) Moshe (Bogie) Ya'alon, ex ministro de Defensa y ex jefe del estado mayor. Adicionalmente, el Dr. Ziv Bohrer de la facultad de Derecho de la universidad presentó su estudio titulado "Conflictos Transnacionales: ¿una "nueva" clase de guerra?".



El ex ministro de Defensa Moshe (Bogie) Ya'alon se dirige a la audiencia

CONMEMORACIÓN DEL ANIVERSARIO DEL ASESINATO DEL PRIMER MINISTRO ISAAC RABIN



Embajador Romero junto a (izq. a der.) sus homólogos de Zambia y Tanzania, el delegado de la Fe Bahá'í y el embajador de Myanmar

El día 4 de noviembre se conmemoró el décimo segundo aniversario del asesinato del primer ministro Isaac Rabin. El embajador Werner Matías Romero representó a El Salvador en la sesión conmemorativa especial respectiva celebrada el 1 de noviembre en la Knesset, la cual fue presidida por el subvocero del parlamento israelí, Yehiel Hilik Bar, y contó con panegíricos pronunciados por el primer ministro Benjamin Netanyahu y el líder de la oposición Isaac Herzog.



El líder de la oposición, Issac Herzog, durante su intervención



Retrato del recordado primer ministro Isaac Rabin en el plenario de la Knesset

APERTURA DE LA CUARTA SESIÓN DE LA 20° KNESSET

El embajador Werner Matías Romero representó a El Salvador, el 23 de octubre en la apertura de la cuarta sesión de la 20° Knesset (parlamento israelí).



De izq. a der., embajadores de El Salvador, Guatemala, Eslovenia y encargado de negocios del Perú

La ceremonia fue presidida por el vocero de la Knesset, Yuli Yoel Edelstein, y en la misma pronunciaron discursos alusivos el presidente Reuven Rivlin, el primer ministro Benjamin Netanyahu y el líder de la oposición Isaac Herzog.



El primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, durante la sesión de apertura de la Knesset

ENCUENTRO CON EL LÍDER DE LA OPOSICIÓN ISAAC HERZOG



De izq. a der., Roger Atwood, embajador Werner Romero, embajadora de Irlanda y el parlamentario Issac Herzog

El embajador Werner Matías Romero sostuvo un encuentro con el parlamentario Isaac Herzog, líder de la oposición en la Knesset, con quien pudo conversar sobre cooperación con la región latinoamericana, en el marco del lanzamiento de un libro sobre la vida del primer rabino en jefe de Israel, Yitzhak Isaac HaLevi Herzog, que se realizó el 18 de octubre en la residencia de la embajadora de Irlanda.

ENCUENTRO DE DIPLOMÁTICOS CON EL MINISTRO DE ECONOMÍA E INDUSTRIA DE ISRAEL, ELI COHEN



De izq. a der.: ministro de Economía e Industria de Israel, Eli Cohen, y embajadores de Paraguay, México y El Salvador

El día 7 de diciembre, el embajador Werner Matías Romero se unió al cuerpo diplomático para sostener un encuentro con el ministro de Economía e Industria de Israel, Eli Cohen.

En la reunión el ministro Cohen habló sobre las fortalezas de la economía israelí, el rol clave de Israel en el nuevo mundo de alta tecnología, así como las oportunidades de socios y cooperación económica con Israel.

Además, se contó con las intervenciones del Comisionado Comercial de Israel, Ohad Cohen, y el Científico en Jefe de Israel, Dr. Ami Appelbaum.

El embajador Romero tuvo la oportunidad de dialogar con el ministro y otros funcionarios comerciales israelíes sobre el potencial de comercio e inversión entre El Salvador e Israel.



Embajador Romero con el director general del ministerio de Economía e Industria, Shay Rinsky, y los embajadores de Ucrania, Paraguay y México



El ministro de Economía e Industria de Israel, Eli Cohen, saluda al embajador Romero

VISITA AL PUEBLO BEDUINO SHIBLI-UMM AL- GHANEM AL NORTE DE ISRAEL



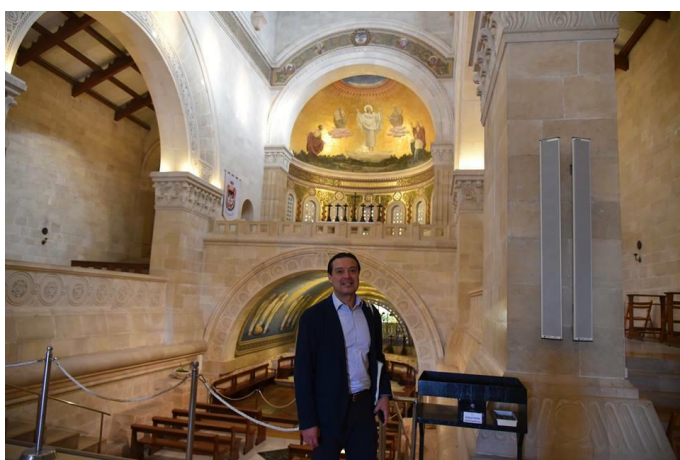
Embajador Romero con vicealcalde de Shibli-Umm al-Ghanem (segundo de la derecha) y embajadores de Canadá y Hungría

El embajador Werner Matías Romero tuvo la oportunidad de visitar el 28 de noviembre el pueblo beduino de Shibli-Umm al-Ghanem en la Baja Galilea en el norte de Israel, en donde, junto a otros embajadores y diplomáticos, sostuvo encuentros con el alcalde de ese municipio y con otros funcionarios municipales para aprender sobre la historia de los beduinos y los proyectos de desarrollo local de la región, así como explorar sinergias y formas de cooperación con nuestro país.



El embajador Romero con funcionarios de Shibli-Umm al-Ghanem, el embajador de Hungría, y el señor Roger Atwood

Shibli-Umm al-Ghanem se encuentra en las faldas del Monte Tabor, en donde los cristianos tradicionalmente creen que ocurrió la Transfiguración de Jesús. El Monte Tabor alberga en su cima una basílica católica franciscana visitada por peregrinos de todo el mundo.



Embajador Romero dentro de la Basílica de la Transfiguración en la cima del Monte Tabor



Foto de familia del grupo diplomático en la Basílica de la Transfiguración

VISITA A YAD VASHEM

Con el objeto de conocer más sobre sus programas, actividades exhibiciones e instalaciones, el embajador Werner Matías Romero visitó el 4 de diciembre *Yad Vashem*

(<http://www.yadvashem.org/es>), el Centro Mundial de la Conmemoración del Holocausto o la Shoá.

El embajador Romero fue recibido por Simmy Allen, Jefe de la Sección de Prensa Internacional, e Iris Rosenberg, Vocera y Directora de la División de Comunicaciones.

Luego del recorrido por el Museo de la Historia del Holocausto que termina en el Salón de los Nombres, se visitó el Salón de la Memoria, el Memorial a los Niños, el Centro Audiovisual, la Biblioteca y los Archivos.

El Salvador es miembro observador de la Alianza Internacional para la Memoria del Holocausto (<https://www.holocaustremembrance.com/>), y en tal calidad la búsqueda de cooperación con *Yad Vashem* para la enseñanza del Holocausto en nuestro sistema educativo es de gran importancia.

Finalmente, el embajador Romero pudo visitar el Jardín de los Justos de las Naciones, en donde se honra la memoria del Coronel José Arturo Castellanos, quien fue Cónsul General de El Salvador en Ginebra durante la Segunda Guerra Mundial y salvó a aproximadamente 40,000 judíos de su exterminio. Fue una jornada de profunda reflexión y pesar.



El embajador Romero junto a la placa que honra la memoria del Coronel José Arturo Castellanos en el Jardín de los Justos de las Naciones en *Yad Vashem*



Embajador Romero en el Salón de los Nombres

SESIÓN DE ACTUALIZACIÓN SOBRE LAS LABORES DE LA FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LÍBANO (UNIFIL)

El embajador Werner Matías Romero participó el 24 de noviembre en una sesión de actualización sobre las labores de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (UNIFIL, en inglés), la cual se realizó en la sede del Organismo de Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (UNTSO, en inglés) en Jerusalén.



El embajador Romero con el general mayor Michael Beary, jefe de misión de la UNIFIL

La sesión informativa fue presidida por el Mayor General Michael Beary (irlandés), jefe de misión de UNIFIL, quien se hizo acompañar de la Mayor General Kristin Lund (noruega), jefa de misión de la oficina de la UNTSO en Jerusalén.

El objetivo principal de la sesión fue anunciar que el Consejo de Seguridad de la ONU había renovado por unanimidad en su 8037ª sesión, celebrada el 30 de agosto de 2017, la resolución 2373 que establece UNIFIL. Además, se aprovechó para actualizar a los embajadores sobre labores de mantenimiento de paz que la UNIFIL realiza con el apoyo de 41 países. El Salvador aporta 52 efectivos militares, dos de los cuales son mujeres.



De izq. a der., embajadora de Guatemala, Mayor General Kristin Lund, embajador Romero y embajadora de Eslovenia

CONFERENCIA DIPLOMÁTICA DEL JERUSALEM POST



Embajador Romero con Avi Gabbay, líder del partido Laborista de Israel durante la conferencia del Jerusalem Post

El embajador Werner Matías Romero y el ministro consejero Diego Dalton participaron el 6 de diciembre en la Conferencia Diplomática que anualmente organiza el periódico *Jerusalem Post*.

El programa contó con la intervención del Presidente Reuven Rivlin, el Primer Ministro Benjamin Netanyahu, varios ministros del gobierno israelí, así como de embajadores, empresarios y académicos. Los temas centrales fueron el terrorismo y el estatus de Jerusalén.

El embajador Romero fue entrevistado por periodistas del *Jerusalem Post* durante la conferencia. La entrevista fue transmitida en vivo en la página de Facebook del periódico. El tema de la entrevista fue la relación entre El Salvador e Israel.

Durante la conferencia el embajador Romero sostuvo un encuentro con Avi Gabbay, quien recientemente fue elegido como líder del partido Laborista de Israel. El diplomático salvadoreño comentó el interés del grupo latinoamericano de embajadores de conocer más sobre la plataforma política de los laboristas, actualmente el principal partido de la oposición.



Ministro consejero Diego Dalton con embajador Romero en la Conferencia Diplomática del Jerusalem Post

REUNIÓN CON AUTORIDADES DE LA UNIVERSIDAD HEBREA

Como parte de los esfuerzos para programar el 2018, el 21 de diciembre el embajador Werner Matías Romero, junto a su cónyuge Roger Atwood y el equipo de la embajada de El Salvador se reunieron con la profesora Ruth Fine y el Dr. Mauricio Dimant de la Universidad Hebrea de Jerusalén.

El objeto del encuentro fue profundizar los lazos de cooperación con ese centro de estudios superiores y planificar eventos culturales conjuntos para promocionar la literatura y el arte salvadoreños para el 2018.



De izq. a der., Sr. Roger Atwood, Dr. Mauricio Dimant, Profesora Ruth Fine y embajador Romero



De izq. a der.: Dr. Mauricio Dimant, Sr. Roger Atwood, Profesora Ruth Fine, embajador Romero y Arnoldo Castro

REUNIÓN DE EVALUACIÓN 2017 Y PLANIFICACIÓN DE LABORES 2018

El equipo de la embajada de El Salvador en Israel se reunió el 21 de noviembre para evaluar el plan operativo anual 2017 e iniciar la planificación para sus labores en 2018. En la reunión de trabajo participó el cónsul honorario de El Salvador en Ashdod, Dr. Menashe Rosenfeld.

¡Muchos desafíos, pero también muchos logros en el 2017, y muchas iniciativas, pero sobre todo muchas ganas, para el 2018!



Equipo de la embajada de El Salvador y el cónsul honorario en Ashdod, Dr. Menashe Rosenfeld



El equipo de la embajada de El Salvador en Israel espera que hayan pasado unas felices fiestas de fin de año y les desea un año 2018 lleno de éxitos y dichas

El objetivo de este boletín es ofrecer información de utilidad a la comunidad salvadoreña y los amigos de El Salvador en Israel y Sudáfrica, y mantenerlos actualizados de las actividades realizadas por esta embajada. Invitamos a nuestros lectores a colaborar y participar activamente en los eventos e iniciativas de esta representación, así como aportar información para incluirla en futuras ediciones.

Embajada de El Salvador, 6 Hamada Street, 4673340 Herzliya Pituach, Israel; T/ +972(0) 9 9556343; F/ +972 (0) 9 9556603;
embajadaisrael@rree.gob.sv